

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১০৭২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১০৬৫]

৮/ বিভিন্ন নেক আমলের ফ্যীলত প্রসঙ্গে (كتاب الفضائل)

পরিচ্ছেদঃ ১৯১: জামাত সহকারে নামাযের ফ্যীলত

(191) بَابُ فَضْل صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

আরবী

وَعَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم هريرة رضي الله عليه وسلم «صلاة الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تُضعَقف عَلَى صلاتِهِ فِي بَيْتهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْساً وَعِشْرِينَ ضِعْفَاً، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّا فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى المَسْجِدِ، لاَ يُخرِجُهُ وَعِشْرِينَ ضِعْفَاً، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّا فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى المَسْجِدِ، لاَ يُخرِجُهُ إِلاَّ الصَّلاة ، لَمْ يَخْطُ خَطْوتً إِلاَّ رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَة ، وَحُطَّتْ عَنه بِهَا خَطِيئة ، فَإِذَا صلَّى المُ تَزلِ المَلائِكَة تُصلِي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصلاًه ، مَا لَمْ يُحْدِثْ، تَقُولُ: اللهم صلل عَليهِ، اللهم ارْحَمْه ، ولاَ يَزَالُ فِي صَلاَةٍ مَا انْتَظَرَ الصَّلاَة ». متفق عَليهِ، وهذا لفظ البخاري

বাংলা

২/১০৭২। আবৃ হুরাইরা রাদিয়াল্লাহু আনহু হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "জামাতের সাথে কারো নামায পড়া, তার ঘরে ও বাজারে একা নামায পড়ার চাইতে ২৫ গুণ বেশি শ্রেষ্ঠ। তা এই জন্য যে, যখন কোনো ব্যক্তি ওযু করে এবং উত্তমরূপে ওযু সম্পাদন করে। অতঃপর মসজিদ অভিমুখে যাত্রা করে। আর একমাত্র নামাযই তাকে (ঘর থেকে) বের করে (অন্য কোন উদ্দেশ্য থাকে না), তখন তার (পথে চলার সময়) প্রতিটি পদক্ষেপের বিনিময়ে একটি মর্যাদা বৃদ্ধি করা হয় এবং একটি গোনাহ মাফ করা হয়। তারপর সে নামাযান্তে নামায পড়ার জায়গায় যতক্ষণ ওযু সহকারে অবস্থান করে, ফেরেশতাবর্গ তার জন্য দো'আ করেন; তাঁরা বলেন, 'হে আল্লাহ! ওর প্রতি অনুগ্রহ কর। হে আল্লাহ! তুমি ওকে রহম কর।' আর সে ব্যক্তি ততক্ষণ নামাযের মধ্যেই থাকে, যতক্ষণ সে নামাযের প্রতীক্ষা করে।" (বুখারী ও মুসলিম এ শব্দগুলি বুখারীর)[1]

English

(191) Chapter: The Excellence of Performing Salat (Prayers) in Congregation

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported:

The Messenger of Allah (ﷺ) said, "A man's Salat in congregation is twenty-



five times more rewarding than his Salat at home or in his shop, and that is because when he performs his Wudu' properly and proceeds towards the mosque with the purpose of performing Salat in congregation, he does not take a step without being raised a degree (in rank) for it and having a sin remitted for it, till he enters the mosque. When he is performing Salat, the angels continue to invoke Blessings of Allah on him as long as he is in his place of worship in a state of Wudu'. They say: 'O Allah! Have mercy on him! O Allah! Forgive him.' He is deemed to be engaged in Salat as long as he waits for it."

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: This Hadith tells us that Salat in congregation is far more in reward than Salat offered alone. In the preceding Hadith it has been held 27 times and in the present, 25 times more rewarding. The reason for this variation offered by some `Ulama' is that at first it was told to the Prophet (PBUH) 25 times and then it was increased to 27 and he communicated to his Companions what was revealed to him. Some other scholars have linked it with the form, spirit and concentration of the Salat. The more meticulous one is about its details, the greater will be the reward for it. Another difference of opinion in this respect is regarding the nature of Salat in congregation. How does one become eligible for higher reward? Does he become eligible for it by performing Salat in congregation anywhere, i.e., at home, in business premises, at an open place, in the desert etc., or in that congregation which gathers in a mosque? Some `Ulama' go with the first opinion while others agree with the second. Hafiz Ibn Hajar preferred the second view on the grounds that the words occuring in the text of this Hadith support this view.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৬৪৭, ৬৫৯, ১৭৬, ৪৪৫, ৪৭৭, ৬৪৭, ৬৪৯, ২১১৯, ৩২২৯, ৪৭১৭, মুসলিম ৬৪৯, তিরমিযী ২১৫, ২১৬, নাসায়ী ৭৩৩, ৭৩৮, আবূ দাউদ ৪৬৯, ৪৭০, ৪৭১, ৫৫৬, ইবনু মাজাহ ৭৮৭, আহমাদ ৭১৪৫, ৭৩৬৭, ৭৩৮২, ৭৪৯৮, ৭৫৩০, ৭৫৫৭, ৭৫৫৯, ৭৮৩২, মুওয়াত্তা মালিক ২৯১, ৩৮২, ৩৮৩, ৩৮৫, দারেমী ১২৭৬

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবৃ হুরায়রা (রাঃ)



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন